

ΕΤΕΡΟΝ ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΟΝ

Προοίμιον

Τὸν σταυρὸν σου προσκυνῶ, Χριστὲ ὁ θεός,
καὶ τὴν ταφήν σου δοξάζω, ἀθάνατε,
καὶ τὴν ἀνάστασίν σου ἐορτάζων κραυγάζω σοι:
«Ἄνεστη ὁ κύριος».

Οἶκοι

α' Τὴν ὁδὸν σου, σωτήρ μου, τὴν εἰς Ἀιδην
οὐδεὶς ἔγνω σαφῶς, εἰ μὴ ὁ Ἀιδηνός·
ἡδυνήθη γάρ ἀφ' ὧν εἰδεν, ἀφ' ὧν ἔπαθεν
μαθεῖν σου τὴν δύναμιν·
αὐτὸν οὖν πρῶτον θέλω ἐρωτῆσαι ὅ, τι γέγονε
καὶ τότε μετὰ τοῦτον τοὺς φυλάξαντας τὸ μνῆμά σου,
τίς ὁ κλέφας τὸ σῶμά σου·
εἴ γάρ καὶ ἔγνων ἀκριβῶς, πῶς ἀνέστης, ἀτελεύτητε,
μαθὼν ἐκ τῶν φίλων σου,
ὅμως καὶ ἐκ τῶν μισούντων σε ἐπείγομαι πιστώσασθαι
τοὺς λόγους τῶν κραζόντων·
«Ἄνεστη ὁ κύριος».

β' Ο φίλων γάρ ὡς φίλον μεγαλύνει,
οἱ μισῶν δὲ καὶ οὐ θέλων ἀληθεύει,

Ἀκροστιχίδα: ΤΟΥ ΤΑΠΙΝΟΥ ΡΩΜΑΝΟΥ ΛΙΝΟΣ

ΑΛΛΟ ΚΟΝΤΑΚΙΟ ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΟ

Προοίμιον

Τὸν Σταυρό Σου προσκυνῶ, ὃ Χριστὲ καὶ Θεός,
καὶ δοξολογῶ τὴν Ταφή Σου, ἀθάνατε,
καὶ τὴν ἀνάστασή Σου γιορτάζοντας φωνάζω γιὰ Σένα δυνατά:
«Ο Κύριος ἀναστήθηκε».

Οἶκοι

α' Σωτήρα μου, τὸ δρόμο Σου γιὰ τὸν Ἀδηνό,
κανένας δὲν ἔγνώρισε σαφῶς, παρὰ μονάχα ὁ Ἀδηνός.
Γιατὶ μπόρεσε μὲ δόσα εἶδε, μὲ δόσα ἔπαθε,
νὰ μάθει ἐμπειρικὰ τὴ δύναμή Σου.
Θέλω, λοιπόν, πρῶτον αὐτὸν νὰ ἐρωτήσω τὸ τί ἔγινε
καὶ ὕστερα τοὺς φύλακες τοῦ Τάφου Σου,
ποιός ἔκλεψε τὸ Σῶμα Σου.
Ἄν καὶ στὰ σίγουρα γνωρίζω ἀκριβῶς πῶς ἀναστήθηκε, Αἰώνιε,
πρᾶγμα ποὺ ἔμαθα ἀπ' τοὺς φίλους Σου,
νὰ διαπιστώσω δμως βιάζομαι κι ἀπὸ τοὺς ίδιους τοὺς
ἔχθρους Σου τὰ λόγια 'κείνων ποὺ φωνάζουνε:
«Ο Κύριος ἀναστήθηκε».

β' Είναι φυσικὸ ἐκεῖνος π' ἀγαπάει νὰ μεγαλοποιεῖ,
ἐνῷ ἐκεῖνος ποὺ μισεῖ χωρὶς νὰ θέλει λέει τὴν ἀλήθεια,

καθὼς γέγραπται· σωτηρίαν ἐξ ἔχθρων ἡμῶν
καὶ ἐκ τῶν μισούντων ἡμᾶς·
«Ἐπεὶ οὖν πρῶτος, Ἀιδη, ὁ ἀεὶ ἔχθρὸς τοῦ γένους μου,
πῶς εἶχες ἐν τῷ τάφῳ τὸν ποθήσαντα τὸ γένος μου;
τίς σοι οὐτος λελόγιστο;
πάντως ὡς πάντες οἱ ἐκ γῆς ἐλογίσθη σοι, ὡς ταλαιπωρε,
λοιπὸν δὲ καὶ ἄπορε;
οὓς γὰρ εἶχες ἀπώλεσας, καὶ ὃν κατέχειν ἔλεγες,
οὐχ εὑρες· ἀληθῶς γὰρ
ἀνέστη ὁ κύριος».

γ' «‘Ὑπ’ ἐμοῦ θέλεις, ἄνερ, διδαχθῆναι,
πῶς ἐμοὶ κατεπέβη ὁ φονεύς μου;
διαλέλυμαι καὶ οὐκ ἵσχύω σοι ἐρεύξασθαι·
ἀκμὴν γὰρ τεθάμβημαι,
αὐτὸν νομίζων βλέπειν τὸν καιρὸν ἐκεῖνον, ἄνθρωπε,
ἐν ᾧ κατανοήσας ἐθέώρουν σαλευόμενον
τοῦ κειμένου τὸ λείψανον·
καὶ μετ’ ὀλίγον δυνατῶς ἐξαλλόμενον ἀνίστατο
καὶ χεῖρας, ἀς ἔδησα,
τῷ λαιμῷ μου ἐπέθηκε, καὶ πάντας, οὓς κατέπιον,
ἔξέμεσα βοῶντας·
“ἀνέστη ὁ κύριος”.

δ' Τί δὲ κλαίω νεκροὺς οὓς ἀφηρέθην;
ἐμαυτὸν θρηνῶδῶ πῶς ἔχλευάσθην·
καὶ οὐκ ἥρκεσε τοῦτο μόνον εἰς αἰσχύνην μου,
ἀλλ’ ὅτι καὶ ἐμπαῖζομαι·
λίχνον γὰρ καὶ παμφάγον οἱ φυγόντες με καλοῦσι με
καὶ ρήμασι τοιούτοις παροξύνουσι με λέγοντες·
“τί γὰρ χαίνεις ὑπέρμετρα;

ὅπως εἶναι γραμμένο: «Θὰ μᾶς σώσουν οἱ ἔχθροί μας
καὶ αὐτοὶ ποὺ μᾶς μισοῦν».

«Λέγε τὸ λοιπὸν ἐσὺ πρῶτος, Ἀιδη, ὁ παντοτινὸς τοῦ γένους μου ἔχθρος,
πῶς κράταγες στὸν Τάφο Αὐτὸν π’ ἀγάπησε τὸ γένος μου;
Γιὰ Ποιόν Τὸν πέρασες;

Σίγουρα Τὸν ἐνόμισες σὰν ἔναν ἄνθρωπο κοινό, ταλαιπωρε
καὶ στὸ ἔχῆς φτωχέ;

Μιᾶς κι ὅσους εἶχες ἔχασες, κι Αὐτὸν ποὺ διαλαλοῦσες
πῶς κατέχεις δὲν εύρηκες, γιατὶ πραγματικὰ
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε».

γ' «Θέλεις, ἄνθρωπε, νὰ μάθεις ἀπὸ μένα
πῶς ἔχθρικὸς κατέβηκε σὲ μένα ὁ Φονιάς μου;
Ἐχω διαλυθεῖ καὶ δὲν μπορῶ νὰ στὸ ἔκφράσω,
γιατὶ ἀκόμα μὲ κρατάει ἡ κατάπληξη,
μιᾶς καὶ νομίζω, ἄνθρωπε, πῶς βλέπω Αὐτὸν ἐκείνη τὴν ὥρα
ποὺ καθὼς Τὸν κοίταζα, ἔβλεπα νὰ κινεῖται τοῦ Νεκροῦ τὸ λείψανο
κι ἐπειτα ἔξω νὰ πρᾶξ μὲ δύναμη καὶ δρθιο νὰ σηκώνεται
καὶ τὰ χέρια, ποὺ ἔδεσα,
στὸ λαιμό μου τὰ ἔβαλε, κι δλους ὅσους κατάπια τοὺς
ἔβγαλα καὶ φώναζαν:
“Ο Κύριος ἀναστήθηκε”.

δ' Καὶ γιατὶ νὰ κλαίω τοὺς νεκροὺς ποὺ ἔχασα;
Θρηνῶ τὸν ἑαυτό μου γιὰ τὸ πῶς περιφρονήθηκα.
Καὶ δὲν μοῦ ἔφτανε αὐτὴ μονάχα ἡ νεροπή μου,
ἀλλὰ καὶ ἀπὸ πάνω μὲ ἐμπαῖζουνε.
γιατὶ ἀχθαγο καὶ λαίμαργο μὲ κράζουν ἐκεῖνοι ποὺ μοῦ φύγανε
καὶ μ’ ἐρεθίζουν μὲ τέτοια λόγια ποὺ ἔκφράζονται:
“Γιατὶ τὸ στόμα σου τόσο πολὺ ἀνοίγεις;

τί τῷ λαιμῷ σου ἐνωθεῖς ἢ τί δήποτε ὡς δήποτε,
ἀκόρεστε, ἄπληστε;
τί ἡπείχθης πρὸς ἔδεσμα ταράσσων τὴν γαστέρα σου;
ἴδου γάρ σε κενώσας
ἀνέστη ὁ κύριος".

ε' Ἄλλ' εὶ δέχονται ἔχω ἀντιλέγειν·
καὶ τίς ἄρα οὐκ εἶχε πλανηθῆναι
θεωρῶν αὐτὸν τῇ συνδόνι ἐνειλούμενον καὶ τάφῳ διδόμενον;
τίς οὕτως ἦν κτηνώδης μὴ νοῆσαι ὅτι τέθυνηκεν,
ὅπότε σμῆγμα σμύρνης καὶ ἀλόης ἐπεχρίετο
πρὸς ἐμὲ πορευόμενος;
τίς εἶπε πάλιν μὴ νεκρὸν βλέπων λίθον ἐπικείμενον,
οὐδὲν ἦν οὔτος κείμενος;
τίς τοιοῦτον ἐνόρθεν, ἢ τίς ποτε ἐπήλπιζε βοῆσαι περὶ τούτου·
"ἀνέστη ὁ κύριος";

ζ' Παρ' ἐμοὶ οὖν οὐδὲν ὥν ἐγκαλοῦσι·
πρὸς ἐμὲ γὰρ αὐτὸς ἐκὼν κατῆλθε·
καὶ τὰ πρώτα μὲν ὡδυνώμην, τελευταῖον δὲ
οὐκ οἶδα τί πέπονθα·
τὸ ἄνθος τὸ γλυκάζον ἐμοὶ γέγονε τιθύμαλλος,
καὶ ὅλος μου ὁ φάρυγξ ἐπικράνθη ἐκ τῆς γεύσεως,
καὶ οὓς εἶχον ἀπέπτυσα·
οὐδεὶς τοιοῦτον κατ' ἐμοῦ ἐνενόησεν ἢ ἔπραξεν
ώς οὔτος ἐποίησεν.
βασιλέων ἐδέσποζον καὶ προφητῶν ἐκράτησα
καὶ τούτων τῶν κραζόντων
"ἀνέστη ὁ κύριος".

ζ' Ἰδοὺ πέλω δεσμώτης ὁ δεσπότης

Τί πιέζεις στὸ λαιμό σου; Τί τέλος πάντων ἔπαθες,
ἀχόρταγε καὶ ἄπληστε;
Τί βιάστηκες νὰ φᾶς καὶ τὴν κοιλιά σου ἀναστάτωσες;
Γιατὶ νά, ἀδειον σὲ ἄφησε
ὁ Κύριος κι ἀναστήθηκε".

ε' Ἀλλά, ἀν θέλουνε, μπορῶ νὰ ἀπαντήσω: Ποιός δὲν θὰ ξεγελιότανε
βλέποντάς Τον στὸ σεντόνι νὰ τυλίγεται καὶ στὸν Τάφο νὰ μπαίνει;
Καὶ ποιός τόσο ἀνόητος θὰ ἥτανε γιὰ νὰ μὴν καταλάβει
πῶς ἐπέθανε,
ὅταν μὲ σμυρναλόη Τὸν ἀλείφανε καὶ πρὸς ἐμένα ἐρχότανε;
Καὶ ποιός ξανὰ θὰ ἔλεγε πῶς δὲν εἶναι νεκρός,
πάνω στὸν Τάφο βλέποντάς νὰ κείτεται ἡ πλάκα;
Ποιός τέτοιο πρᾶγμα σκέφτηκε καὶ ποιός ποτὲ περίμενε
νὰ φωνάξει γιὰ Ἐκεῖνον:
"Ο Κύριος ἀναστήθηκε";

ζ' Ἐγώ, λοιπόν, δὲ φταίω γιὰ ὅσα μὲ κατηγοροῦν.
Γιατὶ Αὔτος σὲ μένα μονάχος Του κατέβηκε.
Καὶ στὴν ἀρχὴ στενοχωριόμουνα, μὰ τελικὰ τί ἔπαθα δὲν ξέρω.
Τὸ Ἄνθος ποὺ μοσχοβολοῦσε ἐμετικὸ μοῦ γινε φάρμακο
κι δόλοκληρος ὁ φάρυγγάς μου πικράθηκε ἀπὸ τὴ γεύση
κι ὅσους εἶχα καταπιεῖ τοὺς ἔβγαλα.
Κανεὶς τέτοιο κακὸ δὲ σκέφτηκε οὔτε καὶ ἐπράξε σὲ μένα
σὰν ἐτοῦτο ποὺ μοῦ ἔκανε Αὔτος.
Βασιλιάδες κυβέρναγα καὶ Προφῆτες κρατοῦσα
καὶ αὐτοὺς ποὺ φωνάζουνε:
"Ο Κύριος ἀναστήθηκε".

ζ' Καὶ νά τώρα αἰχμάλωτος είμαι ὁ χυτάρχος

καὶ δουλεύω ὁ πρώην βασιλεύων·
 καὶ γεγένημαι ὁ ἐπίφοβος ἐπίληπτος καὶ πᾶσιν εἰς γέλωτα·
 πάντοθεν γυμνητεύω, τὰ γὰρ πάντα μου ἀφήρπασεν·
 ἐκέλευσε, καὶ ἄφιν τοῦτον ἅπαντες ἐκύκλωσαν
 ώς κηρίον αἱ μέλισσαι·
 καὶ μὲ δὲ δῆσας ἰσχυρῶς ἔλεγεν αὐτοῖς ἐμπαῖζεν μοι
 καὶ παίειν τὴν κάραν μου
 καὶ τὸν νῶτον συγκάμπτειν μου καὶ τὴν σκληρὰν καρδίαν
 μου συντρίβειν καὶ κραυγάζειν·
 "ἀνέστη ὁ κύριος".

η' Νὺξ μὲν ἦν ὅτε ταῦτα ἐκαρτέρουν,
 πρὸς τὸν ὄρθρον δὲ ἄλλο ἐθεώρουν,
 ὡς ἐπείχθησαν εἰς τὴν τούτου ὑπαπάντησιν
 αἱ πύρινοι σύνοδοι·
 καὶ ἔξωθεν μὲν φόβοι, ἔσωθεν δὲ μάχαι εἰχόν με·
 τὸ βλέμμα μου δὲ πέμπειν οὐδὲ ἔτέρῳ κατεθάρρησα,
 ὅτι πάντες ἡπείλουν μοι·
 διὸ ἐγκρύψας τὴν μορφὴν ἀναμέσον τῶν γονάτων μου
 δακρύνων ἐβόησα·
 "οἱ τὰς πύλας συντρίψας μου καὶ τοὺς μοχλοὺς συνθλάσας μου,
 πορεύον, ἵνα κράζω·
 ἀνέστη ὁ κύριος".

θ' Ο μὲν οὖν ἐπὶ τούτοις μειδιάσας
 τοῖς ὀπίσω φησίν· "ἀκολουθεῖτε",
 τοῖς δὲ ἐμπροσθεν ἔφη πάλιν· "προτυγεῖσθέ μου"
 διὸ καὶ κατήλθατε".
 καὶ ἄφιν ἡσυχία καὶ δειλία κατεκράτησε
 τῆς κτίσεως ἀπάσης· ὁ δεσπότης γὰρ τῆς κτίσεως
 τῶν μνημάτων ἔξήρχετο·

καὶ δοῦλος ἐκατάντησα ὁ πρώην βασιλέας·
 κι ἔγὼ ποὺ φόβο σκόρπιζα αἰγμάλωτος ἐπιάστηκα
 καὶ σ' ὅλους ἔγινα γελοῖος.
 "Οπου κι ἀν πάω είμαι γυμνός, μιᾶς κι ὅλα μοῦ τὰ πῆρε.
 Ἐδιάταξε καὶ ξαφνικὰ ὅλοι Τὸν ἐκυκλώσαν,
 ὅπως οἱ μέλισσες τὴν χερτίθρα.
 Κι ἀφοῦ μὲ ἔδεσε σφιχτά, τοὺς ἔλεγε νὰ μὲ ἐμπαῖζουν
 καὶ τὸ κεφάλι μου νὰ χτυπᾶνε
 καὶ νὰ λυγίζουνε τὴν πλάτη μου καὶ τὴ σκληρὴ καρδιά
 μου νὰ κεντᾶνε καὶ νὰ φωνάζουν δυνατά:
 "Ο Κύριος ἀναστήθηκε".

η' Μέσα στὴ νύχτα τὰ ὑπόφερα αύτὰ
 καὶ ἄλλα ἔβλεπα μπροστά μου στὸ Εημέρωμα,
 καθὼς νὰ Τὸν προϋπαντήσουν ἔτρεχαν οἱ ἀστραπόμορφοι ἀκόλουθοι.
 Κι ἀπὸ τὰ ἔξω μὲν μὲν ἔζωναν οἱ φόβοι καὶ ἀπὸ τὰ μέσα
 οἱ νεκροὶ μὲ πολεμοῦσαν.
 Καὶ δὲν τόλμαγα κανέναν νὰ κοιτάξω, γιατὶ μὲ ἀπειλοῦσαν ὅλοι.
 Γι' αὐτὸ τὸ πρόσωπό μου ἐκρυψα ἀνάμεσα στὰ γόνατά μου
 καὶ δακρυσμένος φώναξα:
 "Ἐσύ, ποὺ μοῦ ἀπασες τὶς πόρτες καὶ τὶς ἀμπάρες τοάκισες,
 σήκω καὶ φύγε γιὰ νὰ κράζω:
 ὁ Κύριος ἀναστήθηκε".

θ' Καὶ μὲ τοῦτα, λοιπόν, ὁ Χριστὸς χαμογέλασε
 καὶ στοὺς πίσω Του λέει: "Ἀκολουθεῖτε".
 καὶ στοὺς μπροστά Του ξανάπε: "Προχωρεῖτε,
 ἀφοῦ γι' αὐτὸ κατεβήχατε".
 Καὶ ἡσυχία ξαφνικὰ καὶ φόβος ἐπικράτησε
 σ' ὅλοκληρη τὴν πλάση· γιατὶ ἔχειν τὴ στιγμὴ ἀπὸ τὸ
 Μνῆμα ἔβγαινε τοῦ κόσμου ὁ Δημιουργός.

προφήται πάντες πρὸ αὐτοῦ δευτεροῦντες ἢ προέφησαν
καὶ πᾶσι γνωρίζοντες
ὅτι: "οὗτος αὐτός ἐστιν ὁ γνώμη καταβὰς εἰς γῆν·
καὶ γνώμη νῦν ἐκ ταύτης
ἀνέστη ὁ κύριος".

i. 'Ψυχλῇ τῇ φωνῇ ὁ Σοφονίας τῷ Ἀδάμ ἀνεβόα· "οὗτός ἐστιν,
δὲ ὑπέμεινας εἰς ἡμέραν ἀναστάσεως,
δὲν τρόπον προειπόν σοι".

Ναοὺμ δὲ μετὰ τοῦτον τὸν πτωχὸν εὐηγγελίζετο,
"ἐκ γῆς ἀνέβῃ", λέγων, "ἐμφυσῶν σου εἰς τὸ πρόσωπον,
οὐ ἔξαιρούμενος θλίψεως",
καὶ Ζαχαρίας χαριεὶς κράζων·
"ἡλθες ὁ θεὸς ἡμῶν μετὰ τῶν ἀγίων σου",
καὶ Δανιὴλ ψάλλων εὔσημα ὡς·
"δυνατὸς ἐγήγερται καὶ ὥσπερ ἀπὸ ὕπνου
ἀνέστη ὁ κύριος".

ia' 'Ραπιζόντων δὲ τούτων τὴν μορφήν μου
προφητείαις, ψαλμοῖς, καὶ ὑμνῳδίαις
ἀνεφύησαν καὶ γυναικεῖς προφητεύουσαι,
ἔμοι κατορχούμεναι·
καὶ τούτων μὲν ἡ πρώτη Μωυσέως ἦν ἡ σύγγονος
σκιρτῶσα καὶ δονοῦσα τῇ χειρὶ αὐτῆς τὸ τύμπανον,
ὅ καὶ πρώην ἐπέφερε,
καὶ ὥσπερ ἄλλην ἐρυθρὰν διελθοῦσά μου τὰ δώματα
τερπνῶς ἐτυμπάνιζεν·
"ἄσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν ἐνδόξως γάρ δεδόξασται·
τὸν Ἀιδηνὸν ἐδαφίσας
ἀνέστη ὁ κύριος".

Μπροστά Του διοι οι Προφήτες δσα προφήτεψαν
ξανάλεγαν καὶ σ' δλους ἐφανέρωναν
διι: "Αὐτὸς ἐδῶ εἶναι Ἐκεῖνος ποὺ θεληματικὰ κατέβηκε στὴ γῆ,
καὶ ἀπὸ τὴ γῆ τώρα θεληματικὰ
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε".

i' 'Ο Σοφονίας στὸν Ἀδάμ φώναζε μεγαλόφωνα: "Αὐτὸς εἶναι
Ἐκεῖνος ποὺ καρτέραγες ἡμέρα ἀναστάσιμη νὰ φέρει,
δπως σοῦ τὸ προφήτεψα".

Καὶ ἀκολούθως ὁ Ναοὺμ χαρμόσυνα μιλοῦσε στὸ φτωχὸ
καὶ Ἐλεγε: "Απὸ τὴ γῆ ἀνέβηκε καὶ φύσημα νέας ζωῆς
στὸ πρόσωπο σοῦ ἔδωκεν Αὐτὸς ποὺ σοῦ διώξε τὴ θλίψη".

Κι ὁ Ζαχαρίας ἔχραζε χαρούμενος:
"Ηρθες μαζὶ μὲ τοὺς Ἅγιους Σου, Θεέ μας".

Καὶ μελαδοῦσεν ὁ Δαυὶδ κατάλληλο ψαλμό:
"Πανίσχυρος σηκώθηκε κι ἔτοι σὰν ἀπὸ ὕπνο
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε".

ia' Καὶ καθὼς μὲ χτυποῦσαν δλοι αὐτοὶ στὸ πρόσωπο
μὲ προφητείες καὶ ψαλμοὺς καὶ ὑμνῳδίες,
ξεπρόβαλαν τότε καὶ γυναικεῖς ποὺ προφήτευαν
καὶ χρέωνται γιὰ νὰ μὲ περιπατῶν.

Καὶ ἡ πρώτη ἀνάμεσά τους ἤταν ἡ ἀδερφὴ τοῦ Μωυσῆ*

ποὺ χοροπτηδοῦσε καὶ χτύπαγε δυνατὰ μὲ τὸ χέρι της τὸ τύμπανο,
τὸ ὅποιο κρατοῦσε καὶ παλιά,
κι ἀφοῦ πέρασε στὰ κελυά μου ἀνάμεσα, δπως καὶ τότε
στὴν Ἐρυθρὰ Θάλασσα,

τὸ τύμπανο χαρούμενη χτυποῦσε καὶ τραγούδαγε:

"Εὔγνωμοσύνης ἄσματα δὲ ποῦμε στὸ θεό μας,
γιατὶ πολὺ δοξάστηκε. Τὸν Ἀδη κατεδάφισε
ὁ Κύριος κι ἀναστήθηκε".

* ἡ Μαριάμ

*ιβ' Ω τοιούτων κακῶν μία νῦξ μήτηρ,
καὶ τοσούτων δεινῶν πατὴρ εἰς ὅρθρος·
ἡ μὲν ἔτεκεν, ὁ δὲ φθάσας προστέθεικε
τῷ ἄλγει μου ὄνομα·
ἀνάστασιν ἐπικαλοῦσι τὴν ήμέραν μου τῆς πτώσεως,
πανήγυριν τελοῦσι τὸν καιρὸν τῆς ἀπωλείας μου·
οἵμοι, οἵμοι, τί ἔπαθον».
τοιαῦτα Ἰδης πρὸς ἐμὲ ἐφώνησεν ὡς ἐρωτήσαντα,
οὐ ρήμασι πείσας με,
ἄλλα πράγμασι δεῖξας μοι ὅτι γυμνὸν καὶ ἕρημον
πάντοθεν αὐτὸν δεῖξας
ἀνέστη ὁ κύριος.*

*ιγ' Μετὰ δὲ τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα,
ὡς εὑρον τοὺς ἀντιφυλάξαντας τὸ μνῆμα,
εἰς ἐρωτησιν ἐκινήθην καὶ ἐπείγομαι πληρῶσαι ἢ προῦλεγον·
μηδεὶς οὖν ὡς ληροῦντα ἢ ἀπὸ καιροῦ τι λέγοντα
ἥγήσηται με, φίλοι· ἀναγκαῖον γὰρ ἐνόμισα
ἀποδοῦναι ἢ ὥφελον·
«Εἴπατε οὖν μοι καὶ ὑμεῖς, στρατιῶται ληρωδέστατοι,
τί ἦν τὸ γενόμενον;
τίς τὸν λίθον ἐκύλισε καὶ τὸν νεκρὸν ἐσύλησε
καὶ εἶπε μετὰ ταῦτα·
“ἀνέστη ὁ κύριος”;;»*

*ιδ' Ἀλλ' ἀκούσαντες ταῦτα οἱ τηροῦντες
τὸ μνημεῖόν ποτε τοῦ ἀθανάτου
ἀπεκρίθησαν οὐ φωνῇ μοι ὄμιλήσαντες,
φυγῇ δὲ δηλώσαντες·
«Τί βλέπεις ἡμᾶς, ἄνερ, εἰρηνεύοντας ἢ φεύγοντας;
ἐκ τούτου οὖν ὅτι πάντως κατεπλάγημεν·*

*ιβ' Ἀλλοίμονο ποια κακά μπορεῖ μία νύχτα νὰ γεννήσῃ,
ἄλλα καὶ πόσα βίσσανα μπορεῖ νὰ φέρει ἓν τρεις.
Η νύχτα μὲν τὰ γέννησε, τὰ δὲ γλυκοχαράματα
ἐπρόβλασαν καὶ ἔδωσαν στὸ βασινό μου δύομα.
Ἀνάσταση ὄνομάουνε τῆς πτώστης μου τὴν Μέρα
καὶ πανηγύρι κάνουνε τότε ποὺ καταστράφηκε.
‘Ἀλλοίμονο, τί ἐπαθα, ἀλλοίμονο».
Τέτοια ὁ Ἄδης φώναξε σὲ μένα ποὺ τὸν ράντηρα,
χωρὶς μὲ λόγια νὰ μὲ πείσῃ,
ἄλλα μὲ ἀπόδειξε μὲ ἔργα διτὶ γυμνὸν καὶ ἕρημο
ἀπὸ παντοῦ τὸν ἔκαμε
ὁ Κύριος καὶ ἀναστήθηκε.*

*ιγ' Κι ἀφοῦ τέτοια καὶ τόσα ὁ Ἄδης ἀποκρίθηκε,
ἔγω μόλις ἀντάμωσα τοὺς φύλακες τοῦ Μνήματος,
νὰ τοὺς ραντήρων ἐτρέξα καὶ βιάζομαι
νὰ συμπληρώσω ἔκεινα ποὺ προτηγουμένας ἐλεγα.
Κανένας, δικαὶος, φλύαρο ἢ πώς λαλῶ παράκαρα
μή μὲ νομίσει, φύλοι μου, μᾶς κι ἀπαραίτητο τὸ νόμισα
νὰ ἀποδώσω δσα δρεῖλα.
«Πείτε μου, τὸ λοιπόν, κι ἔστε, πολὺ ἀνότητοι στρατιῶτες,
αὐτὸ ποὺ ἐγίνε τί ἦταν;
Ποιός τὸ λιθάρι κύλησε κι ἐκλεψε τὸ Νεκρὸ καὶ εἶπε τὸ κατόπιν:
“Ο Κύριος ἀναστήθηκε”;»*

*ιδ' Καὶ μόλις ἀκούσαν ἐτοῦτα οἱ φρουροί,
ποὺ τότε ἐφυλάγανε τὸ Μνῆμα τοῦ Ἀθανάτου,
μὲ λόγια δὲν μοῦ ἀπάντησαν, μὰ δήλωσαν μὲ τὴ φυγὴ τους:
«Σάν πώς μᾶς βλέπεις, ἀνθρώπε, νὰ είμαστε εἰρηνικοί
ἢ νὰ τὸ βάζουμε στὰ πόδια;
Ἄπ' αὐτὸ λοιπόν κατάλαβε πώς σίγουρα τὰ χάσαμε,*

οὐ γάρ ὅτι ἐκλάπημεν·
οὐ γάρ παρέσχε νυσταγμὸν ὁ καθεὶς ἡμῶν τοῖς ὅμμασιν,
οὐ τὰς φρεσὶ θάμβημα·
ἀλλὰ πάντες ἐγρήγοροι, πάντες ἀεὶ ἐφυλάττομεν
καὶ οὐκ οἴδαμεν πῶς ἄφνω
ἀνέστη ὁ κύριος».

ιε' «Νῦν ἐμοὶ ἀπαράδεκτον τὸ ρῆμα,
ὅ φατέ, οἱ φυλάττοντες τὸ μνῆμα·
καὶ οὐ πείθομαι, ὅτι πάντως ἡγνοήσατε Χριστοῦ τὴν ἀνάστασιν
οἱ πάντα πανταχόθεν πρὸς ἀσφάλειαν ποιήσαντες·
πῶς εἶχετε μὴ γνῶναι τί ἐγεγόνει ὁ τηρούμενος;
ώς οὖν γνόντες σημάνατε».·
«Οὐδεὶς ἴσχύει ἀκριβῶς, ἅπερ θέλεις ἀπαγγεῖλαί σοι»,
φησί μοι οἱ φύλακες·
«οὐδὲ εἰς τῶν ἐν σώματι, ἀλλ' οὐδὲ ὁ ἀσώματος
οὐ ἐν τῷ τάφῳ λέξας·
“ἀνέστη ὁ κύριος”.

ιε' "Οπερ οἴδαμεν, τοῦτο καὶ δηλοῦμεν·
καὶ ἡμεῖς γάρ αὐτὰ νῦν σιωπῶμεν,
οἱ λίθοι κράξουσι καὶ ἐλέγξουσι τὴν πώρωσιν
ἡμῶν καὶ τὴν τύφλωσιν·
τὴν ὥραν μὲν ἐκείνην τῆς ἐγέρσεως οὐκ οἴδαμεν,
ἐκ ταύτης δὲ τῆς ὥρας ἢ ὑπέστημεν γνωρίζομεν·
ἀλλ' ἀνάσχου καὶ ἄκουσον·
ἐπαγρυπνοῦντες τῇ ταφῇ καὶ σκοποῦντες
μή τι γένηται, ἔξαιφνης ἐβλέπομεν
πυραυγεῖς χεῖρας ἔλκοντας τὸν λίθον ἐκ τοῦ μνήματος
καὶ τὸ στόμα λαλοῦν ταῦτα·
“ἀνέστη ὁ κύριος”.

ὄχι γιατί μᾶς κλέψανε τὸ Σῶμα,
μᾶς καὶ μάτι δὲν κλείσαμε, οὔτε ἐθόλωσεν ὁ νοῦς μας,
ἀλλ' ὅλοι ἀγρυπνούσαμε καὶ συνεχῶς φρουρούσαμε τὸ Μνῆμα
καὶ δὲν γνωρίζουμε τὸ πῶς ξαφνικά*
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε».

ιε' «Τώρα αὐτὸ ποὺ λέτε, φύλακες τοῦ Μνήματος, δὲν ἡμπορῶ νὰ τὸ δεχτῶ
καὶ δὲν πείθομαι πῶς δὲν ἀντιληφθήκατε καθόλου
τοῦ Χριστοῦ τὴν Ἀνάσταση,
έσεις ποὺ ἀπὸ παντοῦ δῆλα τὰ μέτρα πήρατε.
Πῶς δὲν μπορέσατε νὰ καταλάβετε Ἐκείνος ποὺ φρουρούσατε τί ἔγινε;
Νὰ φανερώσετε, τὸ λοιπόν, πῶς τὸ ἀντιληφθήκατε.
«Δὲν ἔχει δύναμη κανεὶς μ' ἀκρίβεια νὰ σοῦ πεῖ αὐτὰ ποὺ σὺ γυρεύεις»,
οἱ φύλακες μ' ἀπάντησαν,
«οὔτε κανένας ἀνθρωπος, μὰ οὔτε καὶ ὁ Ἄγγελος
τοῦ Τάφου ποὺ ἀνήγγειλεν:
“Ο Κύριος ἀναστήθηκε”.

ιε' Αὐτὸ ὅμως ποὺ εἶδαμε, αὐτὸ καὶ φανερώνουμε.
Μιᾶς καὶ ἀν ἐμεῖς τώρα δὲν τὰ ποῦμε,
θὰ φωνάξουν οἱ πέτρες καὶ θὰ ἀποδέξουν τὴ σκληράδα
καὶ τὴν τύφλωσή μας.
Τῆς Ἀναστάσεως τὴν ὥρα δὲν γνωρίζουμε,
ξέρουμε ὅμως δσα πάθαμε κατόπιν της. Κάθησε κι ἀκουσε. λοιπόν:
καθὼς ἀγρυπνούσαμε πάνω στὸν Τάφο καὶ προσέχαμε
μὴ γίνει τίποτα, βλέπουμε ξαφνικά
χέρια λαμπρὰ σὰν φωτιὰ νὰ τραβοῦν τὸ λιθάρι τοῦ Μνήματος
καὶ στόμα νὰ λέγει ἐτοῦτα:
“Ο Κύριος ἀναστήθηκε”.

* χωρὶς νὰ καταλάβουμε

ιζ' Ὑπ' ἐκείνου ὁ λίθος ἐκυλίσθη, καὶ ἡμῶν πᾶς ὁ τόνος ἐξελύθη,
καὶ οὐδὲν ἡμῖν ὑπελείθη πρὸς βοήθειαν,
οὐ ρῆμα, οὐ νόημα·
νεκροὶ γάρ ἡμεν πάντες οἱ νεκρόν ποτε φυλάσσοντες,
καὶ πᾶσα ἡ σοφία κατεπόθη ἡμῶν
ἀθρόον θεωρούντων τὸ δρώμενον·
φωτοειδῆς γάρ ἡ μορφὴ τοῦ τὸν λίθον ἐκκυλίσαντος
ἡμῖν ἐπεφαίνετο,
καὶ θυμὸν ἐπεφέρετο τῇ γῇ ὥσπερ θυμούμενος
τοῖς μὴ ὄμολογοῦσιν·
“ἀνέστη ὁ κύριος”.

ιη' Ἄθελεις μαθεῖν ἵνα θαυμάσῃς,
γυναιξὶ προσιτὸς ἦν ὁ τοιοῦτος,
καὶ ἀπόρσιτος τοῖς ἀθλίοις ἡμῖν γέγονεν ἐκεῖνος ὁ πύρινος·
ἐκείναις συνωμίλει, καὶ ἡμῖν ἡπείλει θάνατον·
ἐκείνας ἐκραταίου, καὶ ἡμᾶς τῷ φοβῷ ἔκαμπτεν
καὶ προτρέχων κατέθαπτε·
πρὸς τὰς γυναικας ἰλαρός, πρὸς ἡμᾶς δὲ
σοβαρώτερος ἔξαιφνης ἐγένετο·
καὶ ἡμᾶς μὲν ἐνέκρωσεν, ἐκείνας δὲ ἐνεύρωσε βοήσας·
“μὴ φοβεῖσθε,
ἀνέστη ὁ κύριος”.

ιθ' Ισταμένων δὲ τότε τῶν θηλείων
καὶ σοφῶς ἐμβλεπόντων τῷ σπηλαίῳ,
ἀπεκρίνατο πρὸς ἐκείνας ὁ ἀσώματος·
“ῆγέρθη ὃν θέλετε·
εἰ δέ τι ἀπιστεῖτε καὶ ὡς φάσμα με νομίζετε,
ἔμοι ἀκολουθεῖτε καὶ τὸν τόπον θεωρήσατε
ὅπου ἔκειτο ὁ κύριος”.

ιζ' Ἀπὸ κείνον τὸν Ἀγγελο τὸ λιθάρι κυλίστηκε
κι ἡ δική μας ἡ δύναμη μονομάς ἀφανίστηκε
καὶ δὲν ἔμεινε μέσα μας τίποτα νὰ μᾶς δώσει βοήθεια·
οὔτε λόγος νὰ ποῦμε, οὔτε σκέψη νὰ κάνουμε·
γιατὶ εἴμαστε όλοι νεκροί, ἔμεις ποὺ τότε τὸ Νεκρὸ φρουρούσαμε,
καὶ χάσαμε τὰ λογικά μας
καθὼς ἀντικρύζαμε αὐτὰ ποὺ γίνονταν μὲ γρηγοράδα.
“Ἐλαμπε στ' ἀλήθεια μπροστά μας σὰν τὸ φῶς ἡ μορφή
ἐκεῖνου ποὺ τὸ λιθάρι κύληρε
καὶ θυμωμένος κοίταζε στὴ γῆ κι ἔμοιαζεν ὄργισμένος
μ' ἐκείνους ποὺ δὲν ἐλεγαν:
“Ο Κύριος ἀναστήθηκε”.

ιη' Ἄκουσε δὲ δσα θέλεις νὰ μάθεις καὶ θὰ νοιώσεις θαυμασμό·
ἥταν προσιτὸς στὶς γυναικες ὁ ἄγγελος
καὶ σὲ μᾶς τοὺς ἀθλίους ἀπλησίαστος ἔμεινε ὁ πύρινος ἐκεῖνος.
Μὲ τὶς γυναικες μιλοῦσε καὶ μὲ θάνατο ἐμᾶς ἀπειλοῦσε.
Ἐκεῖνες ἐνίσχυε κι ἐμᾶς μὲ τὸ φόβο παρέλυε
καὶ νὰ μᾶς θάψει καταπάνω μας ἐρχότανε.
Στὶς γυναικες παρουσιάσθηκε χαρούμενος, καὶ σὲ μᾶς
ξαφνικὰ φοβερώτερος ἐγίνε.
Κι ἐνῶ ἐμᾶς ἐνέκρωσε, ἐκείνες ἐδυνάμωσε καὶ εἶπε: “Μὴ φοβᾶστε,
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε”.

ιθ' Καὶ καθὼς ἔστεχαν ἐτότες οἱ γυναικες
καὶ ἔβλεπαν μὲ προσοχὴ μέσα στὸν Τάφο,
ὁ ἀσώματος ἀπάντηση τοὺς ἔδωκε:
“Ἐκεῖνος ποὺ ζητᾶτε, ἀναστήθηκε.
Καὶ ἀν σᾶς ἀπομένει ἀμφιβολία καὶ μὲ νομίζετε γιὰ φάντασμα,
ἐμπρὸς ἀκολουθήστε με καὶ κοιτάχτε τὸ μέρος
ὅπου ἥταν βαλμένος ὁ Κύριος”.

καὶ τούτων ἔνδον εἰσελθουσῶν τότε καὶ ἡμεῖς ἐφύγομεν
καὶ ταῦτα ἐφῆσαμεν·
“εἰ ὁ δοῦλος ἐλήλυθε καὶ γῆν πάντων ἐσάλευσε,
τί ἀρά γε ποιήσας
ἀνέστη ὁ κύριος;”

κ' Νῦν οὖν, ἄνθρωπε, μὴ ἐγκαταλέξῃς
σεαυτὸν τοῖς παράφροσιν ἐκείνοις,
καὶ πεισθῆς ἡμῖν φευδομένοις
ὅτι κέκλεπται Χριστὸς καὶ οὐκ ἐγήγερται·
χρυσός ἐστιν ὁ πείσας ἡμᾶς κρύψαι τὴν ἀλήθειαν,
χρυσὸς ὁ πάντα τρέπων ἅπερ θέλουσιν ὡς θέλουσιν
οἵ ἐν τούτῳ καυχώμενοι·
διὸ πραθέντες ἀκριβῶς καὶ γενόμενοι τοῦ λήμματος
τὸ ρῆμα τοῦ κλέμματος
παρὰ πᾶσιν ἡπλώσαμεν καθάπερ ἡγοράσθημεν,
μὴ λέγειν ὅτι ὅντως
ἀνέστη ὁ κύριος».

κα' Ο μὲν Ἀιδης τοιαῦτά μοι προεῖπεν,
οἵ δὲ φύλακες πάντα τὰ τοσαῦτα
ἐπιτέθεικαν ὡς σφραγῖδα οἷς ἐλάλησεν ἐκεῖνος ὁ ἄπληστος·
ἐγὼ δὲ ἐκ τῶν δύο τὸ ζητούμενον ἐθέρισα
καὶ φευστῶν ἀπὸ ζεύγλης τὴν ἀλήθειαν ἐτρύγησα·
διὰ τοῦτο καὶ γέγηθα,
ὅτι ὁ εἶπεν ὁ Σαμψὼν πρὸ τοσούτων χρόνων πρόβλημα,
ἐγὼ νῦν ἐγνώρισα·
ἀπὸ Ἀιδου ἐσθίοντος καὶ ἀπὸ ἴσχυροῦ στρατοῦ
ἔξηλθε γλυκὺ ρῆμα·
ἀνέστη ὁ κύριος.

“Οταν ἔκεινες μέσα μπήκανε, τότε κι ἡμεῖς ἐφύγαμε καὶ εἴπαμεν αὐτά:
“Ἄν Ἐκεῖνος ποὺ ἦρθε μὲ δούλου μορφὴ ἐσάλεψε ὅλόκληρη τὴ γῆ
κατὰ τὴ σταύρωσή Του, τί ἀραγε ἔχει νὰ κάμει τώρα
ὁ Κύριος ποὺ ἀναστήθηκε;”

χ' Τώρα, λοιπόν, ὡς ἀνθρωπε, μ' ἔκεινους τοὺς παράφρονες*
τὸν ἑαυτό σου μὴ συμπεριλάβεις
καὶ πιστέψεις σὲ μᾶς ποὺ λέμε ψέματα
πῶς ὁ Χριστὸς ἔχει κλεφτεῖ καὶ πῶς δὲν ἀναστήθηκε.
Τὰ ἀργύρια είναι ἔκεινα ποὺ μᾶς ἐπεισαν τὴν ἀλήθεια νὰ κρύψουμε,
τὸ χρῆμα ποὺ δλα δσα θέλουν τὰ κάνει ὅπως τὰ θέλουν
ἔκεινοι ποὺ καυχῶνται στ' ὄνομά του.
Γι' αὐτὸ κι ἡμεῖς ποὺ ἔξαγοραστήκαμε μὲ σοβαρὸ κι ὑπολογίσιμο ποσὸν
ἐπήραμε στὰ χέρια μας τὰ χρήματα
καὶ τῆς κλεψιᾶς τὸ φέμα
τὸ ἀπλώσαμε παντοῦ, ἀφοῦ γι' αὐτὸ μᾶς πλήρωσαν,
γιὰ νὰ μὴ λέμε ὅτι ὅντως
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε».

κα' Ο μὲν Ἀιδης τέτοια μοῦ πε καὶ οἱ φύλακες δλα τὰ ὅσα
λάλησεν ἔκεινος ὁ ἀχόρταγος τὰ ἐπιβεβαίωσαν.
Κι ἐγὼ ἀπὸ τοὺς δύο αὐτὸ ποὺ ζήταγα τὸ ἔλαβα
κι ἀπ' τὸ ζευγάρι τῶν φευτῶν τρύγησα τὴν ἀλήθεια.
Γ' αὐτὸ τὸ λόγο χαίρομαι,
γιατὶ τώρα κατάλαβα ἐγὼ αὐτὸ ποὺ ἔξεφρασε ως ἀπορία ὁ Σαμψὼν
πρὶν ἀπὸ τόσα χρόνια.
ὅτι δηλαδὴ ἀπ' τὸν Ἀιδη ποὺ καταπίνει τοὺς νεκροὺς κι ἀπὸ στρατιῶτες
σκληροὺς καὶ δυνατοὺς γλυκὸ ἐβγῆκε μήνυμα:
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε.

* Εβραίους

κβ' Σὺ οὖν ἀναρχε τέλος τε μὴ ἔχων,
ποιητὰ καὶ θεὶ τῆς ἀληθείας,
οὐ τὸν Θάνατον θανατώσας, τὸν δὲ ἄνθρωπον
ποιήσας ἀθάνατον,
ἐν τῇ ἐσχάτῃ ὥρᾳ, ὅταν ἔρχῃ ἀναστῆσαι με.
ἔλευση γάρ, σωτήρ μου, οὐχ ὡς ἄρτι
ἐκ τοῦ μνήματος ἀλλ' ἐκ τοῦ στερεώματος·
διὸ καὶ τότε ἑαυτὸν βλέπων ἐν ἐμοὶ φιλάνθρωπε·
φιλῶν σε γὰρ ἔχω σε·
μὴ οὖν κρίνης με δέομαι, ἵν' εἴπω·
«Οὐκ εἰς κόλασιν, ἀλλ' εἰς τὸ ρύσασθαι με
ἀνέστη ὁ κύριος».

χβ' Ἐσύ, λοιπόν, Ἀναρχε καὶ ποὺ δὲν ἔχεις τέλος,
Δημιουργὲ καὶ Θεὲ τῆς ἀλήθειας,
Ἐσύ ποὺ νίκησες τὸ Θάνατο κι ἀθάνατο ἔχαμες τὸν ἄνθρωπο,
στὴν τελευταίᾳ ὥρᾳ αὐτῆς τῆς πλάσης, σὰν ἔρθεις
νὰ μὲ ἀναστήσεις·
μᾶς καὶ σίγουρα, Σωτήρα μου, θὰ ἔρθεις, δχι δπως τώρα
ἀπὸ τὸ Μνῆμα ἀλλὰ ἀπ' τὰ ούρανια.
Γι' αὐτὸ καὶ τότε, Φιλάνθρωπε, τὸν Ἐαυτό Σου μέσα μου θὰ βλέπεις,
μᾶς καὶ πραγματικὰ Σὲ ἀγαπῶ.
Σὲ παρακαλῶ, λοιπόν, μὴ μὲ καταδικάσεις, γιὰ νὰ μπορῶ νὰ πῶ:
«Οχι γιὰ νὰ μὲ κολάσει, ἀλλὰ γιὰ νὰ μὲ σώσει
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε».

κβ' Σὺ οὖν ἀναρχε τέλος τε μὴ ἔχων,
ποιητὰ καὶ θεὲ τῆς ἀλήθειας,
ὅ τὸν Θάνατον θανατώσας, τὸν δὲ ἄνθρωπον
ποιήσας ἀθάνατον,
ἐν τῇ ἐσχάτῃ ὥρᾳ, ὅταν ἔρχῃ ἀναστῆσαι με.
ἔλευση γάρ, σωτήρ μου, οὐχ ὡς ἄρτι
ἐκ τοῦ μνήματος ἀλλ' ἐκ τοῦ στερεώματος·
διὸ καὶ τότε ἑαυτὸν βλέπων ἐν ἐμοὶ φιλάνθρωπε·
φιλῶν σε γάρ ἔχω σε·
μὴ οὖν κρίνης με δέομαι, ἵν' εἴπω·
«Οὐκ εἰς κόλασιν, ἀλλ' εἰς τὸ ρύσασθαι με
ἀνέστη ὁ κύριος».

χβ' Εσύ, λοιπόν, Ἀναρχε καὶ ποὺ δὲν ἔχεις τέλος,
Δημιουργὲ καὶ Θεὲ τῆς ἀλήθειας.
Ἐσύ ποὺ νίκησες τὸ Θάνατο κι ἀθάνατο ἔκαμες τὸν ἄνθρωπο,
στὴν τελευταίᾳ ὥρᾳ αὐτῆς τῆς πλάσης, σὰν ἔρθεις
νὰ μὲ ἀναστήσεις·
μᾶς καὶ σίγουρα, Σωτήρα μου, θὰ ἔρθεις, δχι ὅπως τώρα
ἀπὸ τὸ Μνῆμα ἀλλὰ ἀπ' τὰ οὐράνια.
Γι' αὐτὸ καὶ τότε, Φιλάνθρωπε, τὸν Έαυτό Σου μέσα μου θὰ βλέπεις,
μᾶς καὶ πραγματικὰ Σὲ ἀγαπῶ.
Σὲ παρακαλῶ, λοιπόν, μὴ μὲ καταδικάσεις, γιὰ νὰ μπορῶ νὰ πῶ:
«Οχι! γιὰ νὰ μὲ κολάσει, ἀλλὰ γιὰ νὰ μὲ σώσει
ὁ Κύριος ἀναστήθηκε».

ΡΩΜΑΝΟΥ ΜΕΛΩΔΟΥ

ΥΜΝΟΙ

Μετάφραση
Άρχιμανδρίτης ΑΝΑΝΙΑΣ ΚΟΥΣΤΕΝΗΣ

Έπιμέλεια

ΦΩΤΙΟΣ Α. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Καθηγητής Βυζαντινής Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

τ. Καθηγητής Βυζαντινής Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου

ΝΙΚΟΣ Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Φιλόλογος, έπιμ. έκδόσεων των Παπαδιαμάντη, Μωραΐτη, Πολυβίου

ΔΗΜΗΤΡΑ Π. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

Καθηγήτρια Φιλόλογος Μ.Ε., Δρ. Γλωσσολογίας

ISBN 978-960-527-278-4 (σκληρό έξώφυλλο)

ISBN 978-960-527-636-2 (μαλακό έξώφυλλο)

© 2011, ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΡΜΟΣ

ΑΘΗΝΑ: Μαυροκορδάτου 11, τ.κ. 106 78

τηλ.: 210 3304196 - 210 3830604, fax: 210 3819439

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Πρασακάτη 5, τ.κ. 546 22

τηλ.: 2310-220992, fax: 2310-220910

web: www.armosbooks.gr

e-mail: info@armosbooks.gr

παραγγελίες: orders@armosbooks.gr

 ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΑΡΜΟΣ